



Наш исх.: 05945/2024/CSG/EXR/EbC V-PRA II

25 апреля 2024 г.

Приложение: 1

Вопрос: Заочные выборы вице-президента Региональной ассоциации II (РА II)

Предлагаемые меры: Выдвижение кандидатов на пост вице-президента РА II до **25 мая 2024 года**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Позвольте напомнить, что после избрания д-ра Абдуллы аль-Мандуса на пост Президента ВМО, должность президента Региональной ассоциации II (Азия) была поручена на временной основе профессору д-ру Тран Хонг Тхаю, бывшему руководителю Главного управления метеорологии и гидрологии Вьетнама (УМГВ).

В октябре 2023 года профессор Тхай покидает пост исполняющего обязанности президента. В связи с этим, в соответствии с [правилом 15 а\)](#) Общего регламента (*Сборник основных документов № 1* (ВМО-№ 15)), были проведены заочные выборы, в ходе которых на пост президента Ассоциации был избран г-н Абдулла аль-Хадури.

Таким образом, для замещения должности вице-президента Ассоциации проводятся выборы в соответствии с [правилом 15 с\)](#) Общего регламента. Президент просил Секретариат провести эти выборы по переписке.

Цель данного письма — предложить выдвинуть кандидатов на должность вице-президента в соответствии с [правилом 74](#) Общего регламента, которое предусматривает следующее:

Когда решено проводить заочные выборы, Генеральный секретарь приглашает облеченных правом голосования заблаговременно выдвинуть имеющих право быть избранными кандидатов на замещение вакантной должности или поста. Президент, который предложил провести выборы, принимает решение о сроке, который составляет не менее 30 дней, в течение которого представляются выдвигаемые кандидатуры.

При определении лиц, облеченных правом голосования и выдвижения кандидатур, необходимо учитывать следующие положения Общего регламента, а также решения Конгресса:

- а) [правило 135 а\)](#) предписывает, что президентом и вице-президентом Ассоциации должны быть директора метеорологических или гидрометеорологических служб Членов Организации, входящих в данный Регион. В то же время [правило 112](#) предусматривает, что Член ВМО, входящий в более чем одну региональную ассоциацию, для целей [статьи 13](#) Конвенции обычно считается принадлежащим к тому Региону, в котором расположена штаб-квартира его метеорологической службы;

Постоянным представителям Членов Региональной ассоциации II (Азия)

Копии: Советникам по гидрологии

- b) [правило 7](#) гласит, что «за исключением случая, предусмотренного [статьей 4 b\)](#) Конвенции, никто не имеет права действовать одновременно в качестве президента или вице-президента более чем одного конституционного органа или в качестве президента конституционного органа и избранного члена Исполнительного совета»;
- c) в своей [резолюции 37 \(Кг-ХI\)](#) Одиннадцатый Конгресс, в частности, постановил, что государства или представители Члена, имеющего задолженность в течение более двух календарных лет подряд, *не будут иметь права* на выдвижение на выборные должности конституционных органов.

Чтобы помочь Членам в выдвижении кандидатур, прилагаю список директоров метеорологических или гидрометеорологических служб, обладающих правом быть избранными на дату настоящего письма в соответствии с информацией, имеющейся в распоряжении Секретариата ([приложение](#)).

После получения кандидатур я заручусь подтверждением их согласия в соответствии с [правилом 75](#) Общего регламента. Данным правилом далее предусматривается, что, когда в списке кандидатов числится только одна фамилия, этот кандидат объявляется выбранным.

В соответствии с [правилом 74](#) Общего регламента, президент РА II постановил, что на прием кандидатур отводится 30 дней. Если Вы пожелаете выдвинуть кандидатуру на пост президента РА II, то я была бы признательна, если бы Вы направили мне предложение о выдвигаемой Вами кандидатуре как можно скорее, но в любом случае не позднее **25 мая 2024 года**.

С уважением,



проф. Селеста Сауло
Генеральный секретарь

**СПИСОК ДИРЕКТОРОВ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИХ ИЛИ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИХ СЛУЖБ*
ЧЛЕНОВ РЕГИОНАЛЬНОЙ АССОЦИАЦИИ II (АЗИЯ), ИМЕЮЩИХ ПРАВО БЫТЬ
ВЫДВИНУТЫМИ НА ДОЛЖНОСТЬ ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА РА II
(ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ Д-РА А. АЛЬ-МАНДУСА, ПРЕЗИДЕНТА ВМО***,
Д-РА М. МОХАПАТРЫ, ТРЕТЬЕГО ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА ВМО***, Г-НА А. Р. Н. АЛЬ-ХАДУРИ,
ПРЕЗИДЕНТА РА-II, И ПРОФЕССОРА ПАКВАЯ ЧАНЬ, СО-ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА ИНФКОМ***)**

Ref.: 05945/2024.13 CSG/EXR

Бахрейн	Г-н Халед Саид Хусейн ЯСИН
Бангладеш	Г-н Мд Азизур РАХМАН
Бутан	Г-н Карма ДУПЧУ
Китай	Д-р Чженьлинь ЧЕНЬ**
Корейская Народно-Демократическая Республика	Г-н Чэ Хёк КИМ
Ирак	Г-н Абдул Адхим аль-САЕДИ
Япония	Г-н Такаси МОРИ**
Казахстан	Г-жа Данара АЛИМБАЕВА
Кувейт	Г-н Абдулазиз М. АЛЬКАРАВИ
Кыргызстан	Г-н Нуртемир Зулумович МУРЗАБЕКОВ
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Г-жа Уутоне ПЕТЛУАНГСИ
Макао, Китай	Г-н Вэн Кунь ЛЕОНГ
Монголия	Д-р Оюнжаргал ЛАМЖАВ
Пакистан	Г-н Сахибзад ХАН
Катар	Г-н Абдулла Мохамед А. аль-МАННАИ
Республика Корея	Д-р Хи Тон Ю**
Саудовская Аравия	Д-р Айман Салем ГУЛАМ
Шри-Ланка	Г-н Атхула Кумара КАРУНАНАЯКЕ
Таджикистан	Г-н Абдулло Хабибулло КУРБОНЗОДА
Таиланд	Г-жа Корнрави СИТТХИЧИВАПАК
Туркменистан	Г-н Бегенч Розыевич МИМИНОВ
Узбекистан	Г-н Шерзод ХАБИБУЛЛАЕВ

*Директор метеорологической или гидрометеорологической службы Члена Организации определяется Общим регламентом (*Сборник основных документов № 1 (ВМО-№ 15)*) как «директор/руководитель метеорологической или гидрометеорологической службы Члена Организации, назначенный в качестве его постоянного представителя, или директор/руководитель службы Члена, ответственный на национальном уровне за деятельность в области метеорологии или метеорологии и оперативной гидрологии, специально назначенный этим Членом в соответствии с Конвенцией и Общим регламентом».

**Эти лица были избраны в качестве членов / исполняющих обязанности членов Исполнительного совета.

***Поскольку д-р А. А. аль-Мандус и д-р М. Мохапатра занимают должности Президента ВМО и третьего вице-президента ВМО соответственно, г-н А. Р. Н. аль-Хадури — президента Ассоциации, а профессор Паквай Чань — со-вице-президента Комиссии по наблюдениям, инфраструктуре и информационным системам (ИНФКОМ), то в соответствии с правилом 7 Общего регламента они считаются неправомочными баллотироваться на пост вице-президента Ассоциации.